



21C

21T

Write purchase model number here for future reference  
Pour référence future, inscrivez ci-dessus le N° de modèle du produit acheté  
Escriba el número del modelo comprado aquí para referencia futura

205064

205064

205064

205064

205064

205064

205064

205064

205064

## Please Leave This Instruction Sheet With The Installed Faucet

### Maintenance

When performing routine maintenance, do not void your warranty by installing non-genuine parts. Use only authorized parts that carry the Delta genuine parts logo. Important - After any maintenance, thoroughly flush the faucet as stated in the installation instructions.

- If faucet leaks from spout outlet or from under handle:  
SHUT OFF WATER SUPPLIES. Replace cartridge.
- If faucet exhibits very low flow:  
A) Remove and clean Aerator, or  
B) SHUT OFF WATER SUPPLIES. Clean cartridge of any debris.

### Care Instructions

Your Delta® faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. With proper care, it will give you years of trouble free service. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

## Veuillez laisser cette fiche d'instructions avec la robinetterie nouvellement installée

### Entretien

L'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine au cours de l'entretien entraîne l'annulation de la garantie. N'utiliser que des pièces autorisées qui portent le logo Delta Genuine Parts. Important - Après un entretien quel qu'il soit, bien purger le robinet conformément aux instructions d'installation.

- Si le robinet fuit par le bec ou par le dessous de la poignée :  
COUPEZ L'EAU. Remplacez la cartouche.
- Si le débit du robinet est très faible :  
A) Enlevez l'aérateur et nettoyez-le, ou  
B) COUPEZ L'EAU, puis nettoyez la cartouche.

### Instructions de nettoyage

Votre robinet Delta® a été conçu pour satisfaire à des exigences rigoureuses de qualité et de rendement. Il vous donnera entière satisfaction pendant des années pour autant qu'il soit bien entretenu. Nettoyez-le avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Pour le nettoyer, il vous suffit de le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

## Deje Esta Hoja De Instrucción Con La Llave Instalada

### Mantenimiento

Cuando lleve a cabo un servicio de mantenimiento rutinario, no anule su garantía instalando piezas que no son genuinas. Use solamente los repuestos autorizados que llevan el emblema de los repuestos genuinos Delta. Importante - Después de hacer cualquier mantenimiento, deje correr el agua a través de la llave por un minuto, como se indica en las instrucciones para la instalación.

- Si la llave de agua (grifo) tiene una filtración desde el tubo de salida o por debajo de la manija:  
CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA. Reemplace el cartucho.
- Si la llave de agua muestra un flujo muy bajo:  
A) Quite y limpie el Aireador, o  
B) CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA. Limpie, de cualquier escombro, el cartucho.

### Instrucciones Sobre el Cuidado

Su llave Delta® está diseñada y fabricada de acuerdo con las normas de calidad y rendimiento más altas. Con un cuidado apropiado, le dará años de servicio sin dificultades. Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente resistente, puede ser dañado por abrasivos o pulimentos ásperos. Para limpiarla, simplemente frote con un paño húmedo y séquela con una toalla suave.

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

### **Shut Off Water Supplies.**

1. Position faucet on lavatory. Use silicone sealant between faucet and lavatory to prevent water from leaking beneath lavatory. From underneath the lavatory, secure the faucet with nuts and washers.
2. MAKE CONNECTIONS TO WATER LINES. Use 1/2" I.P.S. faucet connections, or use the enclosed coupling nuts with 3/8" O.D. ball-nose risers.
3. Important: After connections have been made, remove aerator. Turn handles to full on position. Turn on water supplies, check for leaks and let lines flush for one minute without moving faucet handle. This will remove debris from lines which can damage internal parts of the faucet and create leaks. After flushing, shut off water at faucet and replace aerator.

## **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

### **Coupez l'eau.**

1. Placez le robinet sur le lavabo. Placez du composé d'étanchéité à la silicone entre le robinet et le lavabo pour embêcher les fuites d'eau sous le lavabo. Pardessous le lavabo, serrez les écrous contre les rondelles.
2. Raccordez le robinet à la tuyauterie d'alimentation. Utilisez des raccords de robinet 1/2 po I.P.S. ou les écrous de raccordement et les tubes-raccords à nez arrondi 3/8 po D.E. fournis.
3. Important : Après avoir raccordé la tuyauterie, retirez l'aérateur. Tournez la poignée en position de débit maximal. Rétablissez l'alimentation en eau. Vérifiez l'étanchéité de l'installation et laissez couler l'eau une minute sans bouger la poignée pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet et rendre celui-ci non étanche. Fermez ensuite le robinet et remettez l'aérateur en place.

## **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

### **Cierre los Suministros de Agua.**

1. Coloque en sitio la llave de agua (grifo). Use sellador de silicon entre la llave de agua y el lavamanos para prevenir que se forme una filtración por debajo del lavamanos. Desde debajo del lavamanos fije la llave de agua con tuercas y arandelas.
2. HAGA LAS CONEXIONES A LAS LÍNEAS DE AGUA. Use conexiones de llave de agua de 1/2" I.P.S., o use las tuercas de acoplamiento incluidas con tuberías verticales de punta redondeada de un D.E. de 3/8".
3. Importante: Después que haya hecho las conexiones, quite el aireador. Gire la manija hasta la posición completamente abierta. Abra los suministros de agua, fijese si hay filtraciones y deje que el agua corra por las líneas por un minuto sin mover la manija de la llave de agua (grifo). Esto eliminará escombros de las líneas que pueden dañar la partes internas de la llave de las líneas que filtraciones. Después de dejar correr el agua, cierre el agua a nivel de la llave de agua y reemplace el aireador.

## **SELF-CLOSING SPRING ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Insert inside spring tab (located at large bottom end diameter of spring) into hole at the side of the CER-TECK® or TUF-TECK® structure capnut. Place handle over and down on the spring until the upright top spring tab engages handle (handle must only touch top of stem, but NOT engage stem splines). Rotate handle and spring 1/2 to 3/4 of a turn to the open position, and then push handle down to engage stem splines. Assemble handle screw and coloured handle index ring.

## **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU RESSORT POUR ROBINET À AUTOFERMETURE**

Insérer la patte intérieure du ressort (placée à l'extrémité la plus large du ressort) dans l'orifice situé sur le côté de l'écrou-capuchon de la cartouche d'obturation CER-TECK® ou TUF-TECK®. Placer la manette au-dessus de la cartouche et presser le ressort jusqu'à ce que la patte verticale supérieure du ressort prenne prise dans la manette (la manette doit seulement toucher à la tête de la tige, mais ne doit pas être engagée dans la dentelure de la tige). Faire pivoter la manette et le ressort de 1/2 à 3/4 de tour vers la position ouverte, et presser la manette pour qu'elle s'engage dans la dentelure de la tige. Installer la vis de la manette et l'ind. code-couleurs.

## **INSTRUCCIONES PARA EL ENSAMBLE DEL RESORTE AUTO-CERRADOR**

Introduzca la lengüeta del resorte interior (ubicado en el diámetro extremo inferior grande del resorte) dentro del hueco lateral de la tuerca tapa del ensamble de la unidad de la espiga CER-TECK® or TUF-TECK®. Coloque la manija sobre y hacia abajo en el resorte hasta que la parte superior vertical de la lengüeta del resorte, encaje en la manija (la manija solamente debe tocar la parte superior de la espiga, pero NO encajar con las ranuras de la espiga). Gire la manija y el resorte de 1/2 a 3/4 de vuelta a la posición abierta, y luego empuje la manija hacia abajo para encajar las ranuras de la espiga. Ensamble el tornillo de la manija y el anillo de color indicador.

**specselect**  
.com



**DELTA®**

**21C** \_\_\_\_\_

**21T** \_\_\_\_\_



ASME A112.18.1/CSA B125.1

- 060145A** (12/pkg)  
 • 11/16" Handle screw  
 • Jeu de vis 11/16" pour manette  
 • Paquete con tornillo 11/16" para la manija

- 060148A** (12/pkg)  
 • Red & blue index kit  
 • Jeu d'ind. rouge et bleu  
 • Paquete de indicadores rojos y azules

- 060947A** (Hot & Cold Handles)  
 • 3" Hooded lever T1 handles with screw, red & blue index & alignment insert  
 • (Poignées pour eau froide et chaude)  
 Manettes T1 avec levier coiffant 3 po, vis, indicateurs rouge et bleu et insert d'alignement  
 • (Manijas caliente y fría)  
 Manijas de palanca cubiertas T1 de 3" y su tornillo, indice rojo y azul e inserción de alineamiento

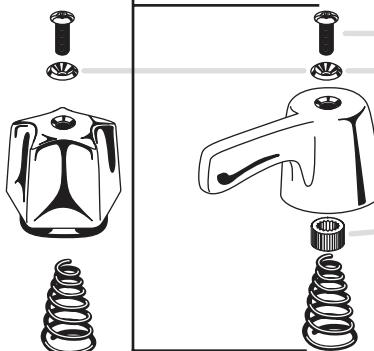
- 060794A**  
 • 5 fluted handle with screw, red & blue index  
 • Manette à cinq nervures avec vis et ind. rouge et bleu  
 Manija acanalada -5 c/tornillo, indicadores rojos y azules

- 060146A** (12/pkg)  
 • 7/8" handle screw  
 • Jeu de vis 7/8" pour manette  
 • Paquete con tornillo 7/8" para la manija

- 060599A**  
 • 3" Hooded lever handle with screw, red & blue index & alignment insert  
 • Manette avec levier coiffant 3 po, vis, indicateurs rouge et bleu et insert d'alignement  
 Manija de palanca cubierta de 3" con tornillo, indice rojo y azul e inserción de alineamiento

- 063107A** (replaces 060603A) **Retrofit Package**  
 • Two 3" hooded lever handles with screws, red & blue index, 2 alignment inserts, 1 RH & 1 LH CER-TECK® cartridge

- Ensemble de conversion** (remplace 060603A)  
 • 2 manettes avec levier coiffant 3 po, vis, indicateurs rouge et bleu, 2 inserts d'alignement, 1 cartouche droite et 1 cartouche gauche CER-TECK®  
**Empaque de modificación** (substituye 060603A)  
 • Dos manijas de palanca cubiertas de 3" con tornillos, indice rojo y azul, 2 inserciones para alineación, 1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®



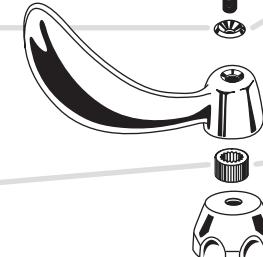
- 060032A (LH)** (4/pkg)  
**060033A (RH)** (4/pkg)  
 • Spring for self closing handles  
 • Ressorts pour manettes a auto fermeture  
 • Resortes para manijas de cierre automatico

- 060948A** (Hot & Cold Handles)  
 • 4" Blade T1 handles with screw, red & blue index & alignment insert  
 • (Poignées pour eau froide et chaude)  
 Manettes à lame T1 4 po, vis, indicateurs rouge et bleu et insert d'alignement  
 • (Manijas caliente y fría)  
 Manijas tipo palanca c/tornillo, 4", indicadores rojos y azules

- 060602A**  
 • 4" Blade handle with screw, red & blue index & alignment insert  
 • Manette à lame 4 po, vis, indicateurs rouge et bleu et insert d'alignement  
 • Mangos de hojilla de 4" con tornillo, indice rojo y azul e inserción de alineamiento

- 063108A** (replaces 060604A) **Retrofit Package**  
 • Two 4" blade handles with screws, sani-guards, red & blue index, 2 alignment inserts, 1 RH & 1 LH CER-TECK® cartridge

- Ensemble de conversion** (remplace 060604A)  
 • 2 manettes à lame 4 po avec vis, chaps sanitaires, 1 rouge et 1 bleu index et 2 insertion alignez, 1 cartouche CER-TECK® pour la droite et gauche  
**Empaque de modificación** (substituye 060604A)  
 • Dos mangos de hojillas de 4" con tornillos, indice rojo y azul, tuerca tapa sanitaria, 2 inserciones para alineación, 1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®



- 060949A** (Hot & Cold Handles)  
 • 4" hooded blade T1 handles with screw, red & blue index & alignment insert  
 • (Poignées pour eau froide et chaude)  
 Manette à lame de 4" avec vis et ind. rouge et bleu et insertion alignez  
 • (Manijas caliente y fría)  
 Manija tipo palanca c/tornillo, 4", indicadores rojos y azules

- 060543A**  
 • 4" hooded blade handle with screw, red & blue index & alignment insert  
 • Manette à lame de 4" avec vis et ind. rouge et bleu et insertion alignez  
 • Manija tipo palanca c/tornillo, 4", indicadores rojos y azules

- 063121A** (replaces 060550A) **Retrofit Package**  
 • Two 4" hooded blade handles with screws, red and blue index, 2 alignment inserts, 1 RH & 1 LH CER-TECK® cartridge

**Ensemble de conversion** (remplace 060550A)

- 2 manettes 4 po avec vis, 1 rouge et 1 bleu index et 2 inserción alignez, 1 cartouche CER-TECK® pour la droite et gauche

**Empaque de modificación** (substituye 060550A)

- Dos mangos de hojillas cubiertas de 4" con tornillos, indice rojo y azul, 2 inserciones para alineación, 1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®

- 060145A** (12/pkg)  
 • 11/16" handle screw  
 • Jeu de vis 11/16" pour manette  
 • Paquete con tornillo 11/16" para la manija

- 060148A** (12/pkg)  
 • Red & blue index kit  
 • Jeu d'ind. rouge et bleu  
 • Paquete de indicadores rojos y azules

- 060264A** (2/pkg)  
 • Sani-guards  
 • Chaps sanitaires  
 • Tuerca tapa sanitaria

- 060544A** (12/pkg)  
 • Alignment insert  
 • Insertion alignez  
 • Inserción de alineamiento

- 060042A** (6/pkg)  
 • Plastic chain stay  
 • Le séjour en matière plastique de chaîne  
 • La cadena plástica permanece



**DELTA**<sup>®</sup>

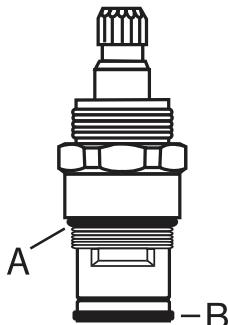
**21C**

**21T**



ASME A112.18.1/CSA B125.1

**21C**



**A) 060553A** (24/pkg)  
 • Structure O-ring kit  
 • Jeu de joints toriques pour cartouche d'obturation  
 • Paquete de anillos "O" para el ensamble de la espiga

**B) 060554A** (24/pkg)  
 • CER-TECK® bottom seal  
 • Joint torique de CER-TECK®  
 • Sello inferior CER-TECK®

- 063000A (RH)** (replaces 060530A)
  - Right-hand CER-TECK® cartridge
  - Cartouche CER-TECK® pour la droite (remplace 060530A)
  - Cartucho derecho CER-TECK® (substituye 060530A)
- 063001A (LH)** (replaces 060531A)
  - Left-hand CER-TECK® cartridge
  - Cartouche CER-TECK® pour la gauche (remplace 060531A)
  - Cartucho izquierdo CER-TECK® (substituye 060531A)
- 063054A** (replaces 060565A)
  - CER-TECK® Retrofit Package (1 right-hand & 1 left-hand CER-TECK® cartridge)
  - Ensemble de conversion de CER-TECK® (1 cartouche CER-TECK® pour la manette droite et 1 cartouche CER-TECK® pour la manette gauche (remplace 060565A))
  - CER-TECK® Empaque de modificación (1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®) (substituye 060565A)

• Note: Alignment inserts are standard with handles where required.  
 • Note: Insertion alignez san standard avec les maneteles requise.  
 • Nota: Las inserciones de alineación son estándar con manijas donde sean requeridas.

#### DRAINAGE - DRAINAGE - DESAGÜE

**33T290**

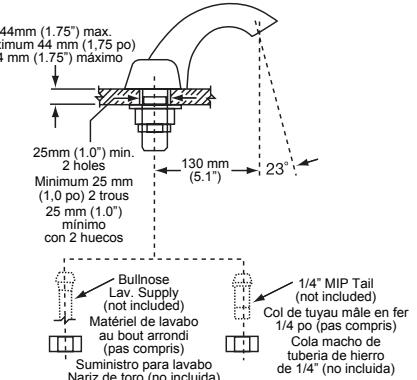
- Offset Open Grid Strainer
- Crépine ouverte décentrée
- Cancela la Rejilla Coladora Abierta

**33T231**

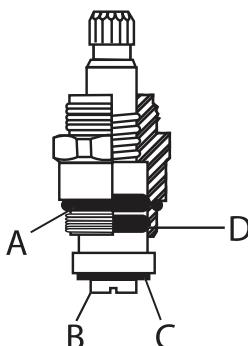
- Pop-up
- Renvoi mécanique
- Desagüe

**33T260**

- Open Grid Strainer
- Crépine ouverte
- Abre la Rejilla Coladora



**21T**



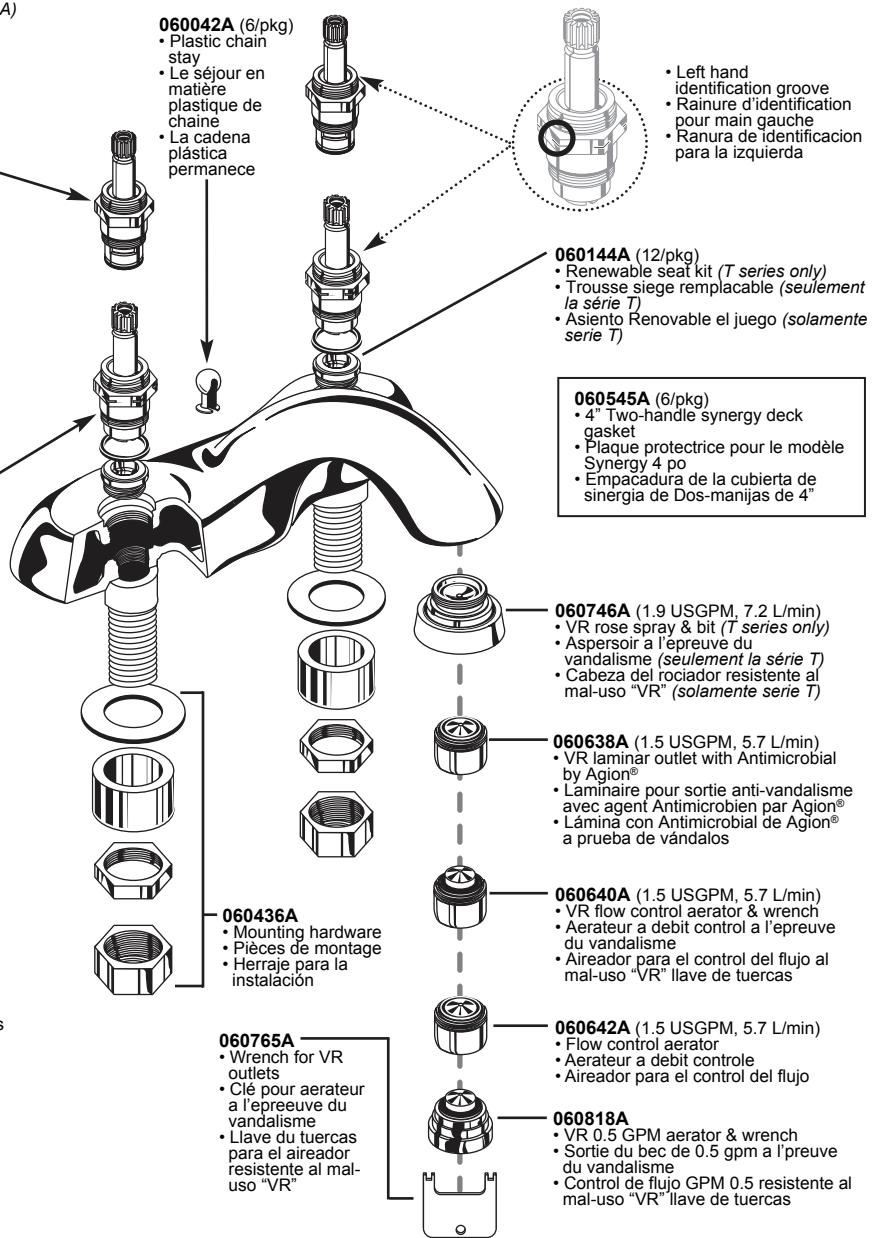
**A) 060142A** (24/pkg)  
 • Structure O-ring kit  
 • Jeu de joints toriques pour cartouche d'obturation  
 • Paquete de anillos "O" para el ensamble de la espiga

**B) 060243A** (6/pkg)  
 • Screw  
 • Vis  
 • Tornillo

**C) 060139A** (6/pkg)  
 • Seat washer kit  
 • Jeu de rondelles de siège  
 • Paquete de arandela de asiento

**D) 060140A** (24/pkg)  
 • Stem O-ring kit  
 • Jeu de joints toriques pour tige  
 • Paquete de anillos "O" para la espiga

**060811A (RH)**  
**060812A (LH)**  
 • TUF-TECK® Structure & renewable seat  
 • Cartouche d'obturation TUF-TECK® en laiton chrome a/garniture et siège remplacable  
 • Ensemble de la espiga de Bronce TUF-TECK® derecha c/empaque, Asiento renovable



## **Delta Commercial Faucet Limited Warranty**

All parts of the Delta® HDF® and TECK® faucets are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material, finish and workmanship for a period of five (5) years unless otherwise specifically stated in the catalogue and price book. This warranty is made to the original consumer purchaser and shall be effective from date of purchase as shown on purchaser's receipt.

Delta will, at its option, repair or replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part which proves defective in material or workmanship under normal installation, use and water and service conditions. If Delta Faucet concludes that the returned part was manufactured by Delta Faucet and is, in fact, defective, then Delta Faucet will honour the warranty stated herein. Replacement parts can be obtained from your local dealer or distributor listed in the telephone directory or by returning the part along with the purchaser's receipt to our factory, TRANSPORTATION CHARGES PREPAID, at the address listed. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY DELTA. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE FIVE YEAR PERIOD REFERRED TO ABOVE. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. LABOUR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR PUNITIVE DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY DELTA FAUCET.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty is for commercial products only from Delta Faucet Company and Delta Faucet Canada (a division of Masco Canada Limited) and is void for any damage to this faucet due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, any use in violation of instructions furnished by Delta Faucet or any use of replacement parts other than genuine Delta parts.

### **Garantie Limitée Delta Commercial**

Toutes les pièces des robinets de marque Delta® HDF® et TECK® sont garanties contre tout défaut de matériel, de finition et de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans, sauf indication contraire stipulée dans le catalogue et la liste des prix. Cette garantie est offerte à l'acheteur original et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur la preuve d'achat.

Delta procédera, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement, SANS FRAIS, durant la période de garantie, de toute pièce qui présente un défaut de matériel ou de main-d'œuvre dans des conditions d'installation, d'usure, d'eau et de service normales. Si Delta Faucet détermine que la pièce retournée a été fabriquée par Delta Faucet et qu'en effet, cette pièce défectueuse, Delta Faucet respectera alors la garantie mentionnée ci-dessous. Les pièces de rechange peuvent être obtenues chez votre marchand local ou le distributeur inscrit dans votre annuaire téléphonique, ou en retournant la pièce ainsi que la preuve d'achat à notre usine, FRAIS DE TRANSPORT PRÉPAYÉS, à l'adresse indiquée. CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR DELTA.

TOUTE RÉCLAMATION FAITE EN VERTU DE CETTE GARANTIE DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE DURANT LA PÉRIODE DE CINQ ANS MENTIONNÉE CI-DESSUS. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE D'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET/OU LES DOMMAGES ENCOURUS DURANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT AINSI QUE LES DOMMAGES ACCIDENTELS ET CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU PUNITIFS QUI SONT RELIÉS SONT EXCLUS ET NE SERONT PAS PAYÉS PAR DELTA FAUCET.

Certains états ne permettent pas la limitation de la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, et par conséquent, les limitations ou les exclusions stipulées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde certains droits reconnus par la loi et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Cette garantie s'applique seulement aux produits commerciaux de Delta Faucet Company et Delta Faucet Canada (une filiale de Masco Canada Limited) et est nulle de plein droit pour tout dommage causé à ce robinet en raison d'une mauvaise utilisation, d'abus, de négligence, d'accident, de mauvaise installation, pour tout usage en contravention des directives fournies par Delta Faucet ou pour tout usage de pièces de rechange autres que des pièces originales Delta.

### **Garantía Limitada de las Llaves de Agua Comerciales Delta**

Todas las piezas de las llaves de agua (grifos) Delta® HDF®, TECK® están garantizadas al comprador consumidor original de estar libres de defectos de material, acabado y fabricación por un periodo de cinco (5) años a menos que sea establecido específicamente de otra manera en el catálogo o libro de precios. Esta garantía se le otorga al comprador consumidor original y será efectiva desde la fecha de compra indicada en el recibo del comprador.

Delta, a su opción, reparará o reemplazará, GRATUITAMENTE, durante el periodo de garantía, cualquier pieza que resulte defectuosa en material o fabricación bajo instalación, uso, agua y condiciones de servicio normales. Si Delta Faucet concluye que la pieza devuelta fue fabricada por Delta Faucet y es, de hecho, defectuosa, entonces Delta Faucet honrará la garantía establecida en este documento.

Las piezas de reemplazo se pueden obtener de su tienda o distribuidor local listado en la guía telefónica o devolviendo la pieza junto con el recibo de compra a nuestra fábrica, CON GASTOS DE ENVÍO PRE-PAGADOS, a la dirección indicada. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA HECHA POR DELTA. CUALQUIER RECLAMO HECHO BAJO ESTA GARANTÍA DEBE SER HECHO DURANTE EL PERÍODO DE CINCO AÑOS ARRIBA MENCIONADO. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DE EMPLEO PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. LOS CARGOS DE MANO DE OBRA Y/O DAÑO INCURRIDO DURANTE LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, COMO TAMBIÉN DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, ESPECIALES, INDIRECTOS O PUNITIVOS RELACIONADOS CON LO MENCIONADO. QUEDAN EXCLUIDOS Y NO SERÁN CUBIERTOS POR DELTA FAUCET.

Algunos estados no permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas puedan no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Esta garantía es solo para productos comerciales de Delta Faucet Company y Delta Faucet Canada (una división de Masco Canada Limited), y queda anulada por cualquier daño ocasionado a esta llave de agua resultante del mal uso, abuso, descuido, accidente, instalación incorrecta, cualquier uso en violación de las instrucciones proporcionadas por Delta Faucet o el uso de cualquier parte de repuesto que no sea genuina de Delta.

Delta Faucet Canada, a division of Masco Canada Limited  
Box 5750, 420 Burbrook Place, London, ON, Canada N6A 4L6  
1-800-567-3300 (English) 1-800-265-9245 (French)

Delta Faucet Company  
Box 40980, 55 East 111th St., Indianapolis, IN, U.S.A. 46280  
(317) 848-1812

For further technical assistance, call Delta Commercial Technical Service at 1-800-387-8277.  
Pour obtenir de l'assistance technique,appelez le Service Technique de Delta Commercial au 1-800-386-8277.  
Para la asistencia técnica adicional, servicio técnico Comercial del Delta de la llamada en 1-800-387-8277.